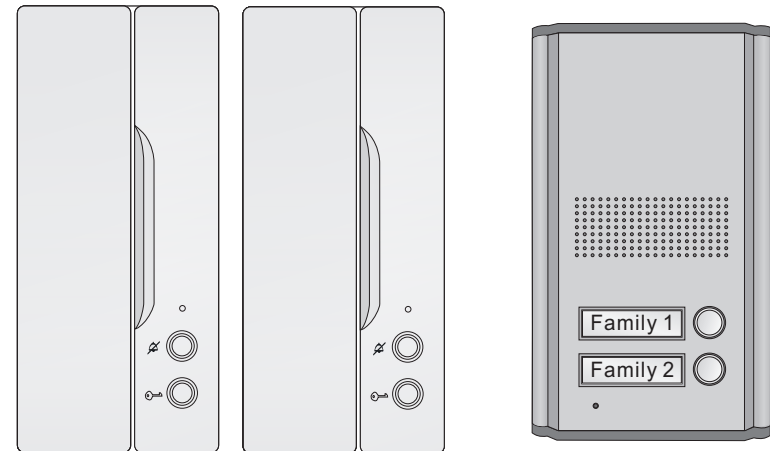




# JKA211

## CITOFONICO BIFAMILIARE



Manuale d'istruzioni  
per l'uso

## INTRODUZIONE

Gentile Cliente, la ringraziamo di aver scelto un nostro prodotto e confidiamo che questa scelta soddisfi a pieno le Sue aspettative. Prima di utilizzare questo apparecchio, La invitiamo a leggere attentamente il presente “libretto di istruzioni per l’uso” al fine di ottimizzarne le caratteristiche funzionali ed eliminare qualsiasi inconveniente che potrebbe insorgere da un uso errato o non conforme dello stesso.

## AVVERTENZE D’USO

Leggere attentamente le avvertenze contenute nelle presenti istruzioni in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d’uso e di manutenzione.

Il presente “libretto di istruzioni per l’uso” è parte integrante dell’apparecchio, pertanto conservatelo con cura per ogni ulteriore consultazione.

Dopo aver tolto l’apparecchio dall’imballo, assicurarsi della sua integrità e di quella di tutti i componenti in dotazione prima di utilizzarli. In caso si verificano rotture o semplici screpolature in uno o più componenti, riporre l’apparecchio nel suo imballo originale e riconsegnarlo al punto vendita per le necessarie verifiche.

Non utilizzare l’apparecchio se è caduto e/o presenta evidenti rotture o anomalie di funzionamento.

I componenti dell’imballo (eventuali sacchetti in plastica, cartoni, ecc.) devono essere tenuti lontani dalla portata dei bambini, invalidi ecc.

Questo apparecchio è stato concepito per essere utilizzato come SISTEMA DI CITOFONIA.

Per evitare scosse elettriche, non utilizzare l’apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia, di una piscina o di un lavello pieno di acqua, e in luoghi dove possa subire urti.

Le eventuali riparazioni devono essere eseguite solo da specialisti che dispongano dei pezzi di ricambio originali forniti dal fabbricante.

Non utilizzare l’apparecchio in ambienti saturi di gas o dove ci sia rischio di esplosione.

Questo prodotto è studiato per un funzionamento ottimale e duraturo a condizione che venga maneggiato con cura.

Non immergere l’apparecchio in acqua.

Non pulire l’apparecchio con sostanze abrasive o corrosive, poichè possono scalfire i componenti di plastica e corrodere il circuito elettronico.

Non sottoporre l’apparecchio a forza eccessiva, urti, polvere o temperature eccessive o umidità che possano provocare malfunzionamenti, ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie o distorcere i componenti.

Manomettendo l’apparecchio si rende nulla la garanzia e si possono causare danni. L’apparecchio non contiene componenti che possono essere riparati dall’utente.

**La casa costruttrice declina ogni responsabilità per uso improprio o non conforme alle istruzioni fornite, manomissione e manutenzione inadeguata dell’apparecchio.**

## ATTENZIONE



Il punto di esclamazione all’interno di un triangolo avverte l’utente che il libretto d’istruzioni contiene delle importanti istruzioni per l’uso e la manutenzione.



Il simbolo del fulmine all’interno di un triangolo avverte l’utente della presenza di una pericolosa tensione all’interno dell’apparecchio.



Per evitare i rischi di scosse elettriche, non aprire l’apparecchio. L’apparecchio non contiene parti riparabili dall’utente.

In caso di guasti fare appello a tecnici qualificati per le riparazioni.

230V~

### Fonti alimentazione

Questo apparecchio funziona se collegato elettricamente tramite l’alimentatore in dotazione

1. Collegare l’alimentatore AC/DC alla presa di corrente
2. Collegare il jack dell’alimentatore alla presa posta sul retro dell’apparecchio
3. Assicurarsi che il voltaggio sia uguale a quello riportato sulla targa dei dati caratteristici posizionati sul fondo dell’alimentatore



Posizionare l’apparecchio in un luogo sufficientemente ventilato



Non esporre l’apparecchio a fonti di calore

## Descrizione del prodotto

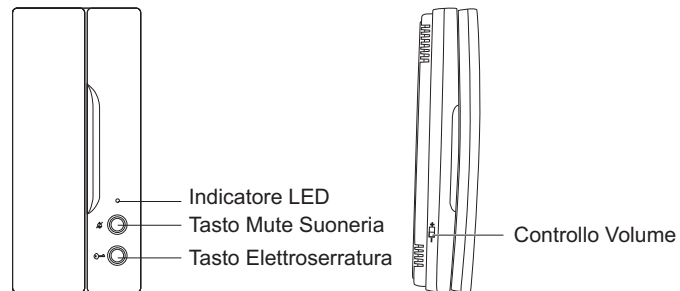
**JKA 211** Sistema citofonico bifamiliare , con mute suoneria e comando elettroserratura.

Il sistema citofonico JKA211 un impianto citofonico consente il comando di una serrature elettrica da entrambi le cornette interne.

## Funzioni



## Comandi/pulsanti

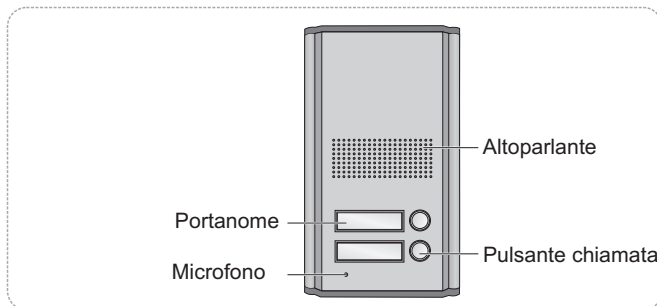


### Indicatore LED




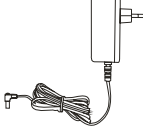


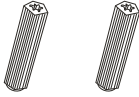
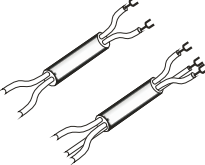

**ROSSO:** indicatore di presenza rete

**BLUE:** Indicatore di mute suoneria attivato

**BLUE Lampeggiante:** Con funzione Mute attiva, Indica la chiamata o conversazione in corso



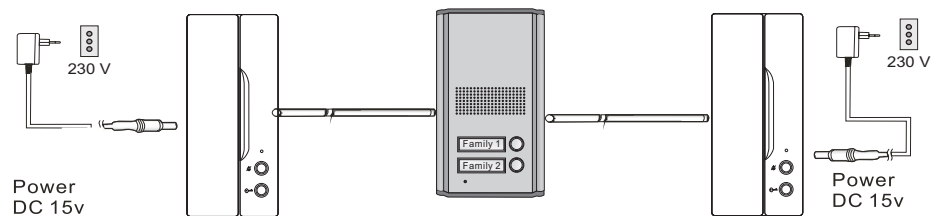
## Contenuto della confezione

		
2 x Cornette	Posto esterno	2x cartoncini
		
2x Alimentatori	2 x Cavi test	Manuale
		
6 X Tasselli	6 X Viti	5x Cavi installazione
		
2 x Staffa fissaggio		

## Test di funzionamento

### IMPORTANTE

Prima di procedere all'installazione collegare le cornette con il posto esterno usando il cavo test, in dotazione, dopo aver collegato il suo l'alimentatore, controllare il corretto funzionamento del sistema; seguendo lo schema a seguito riportato.

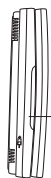


## Funzionamento

### Chiamata dalla postazione esterna



Quando si riceve una chiamata dalla postazione esterna la cornetta interna avvisa con una suoneria per circa 20sec., In mancanza di risposta dal monitor interno, la chiamata si interrompe automaticamente.



Spostare il tasto per regolare il livello della suoneria



Solleverare la cornetta per rispondere alla chiamata

### Apertura elettroserratura



Premere il tasto per aprire l'elettroserratura collegata alla postazione esterna

L'apertura della serratura elettrica può avvenire durante una conversazione o durante un monitoraggio.



**NON tenere premuto il pulsante per l'apertura della serratura elettrica per un lungo periodo in quanto si potrebbe danneggiare la postazione esterna.**

## Ascolto audio

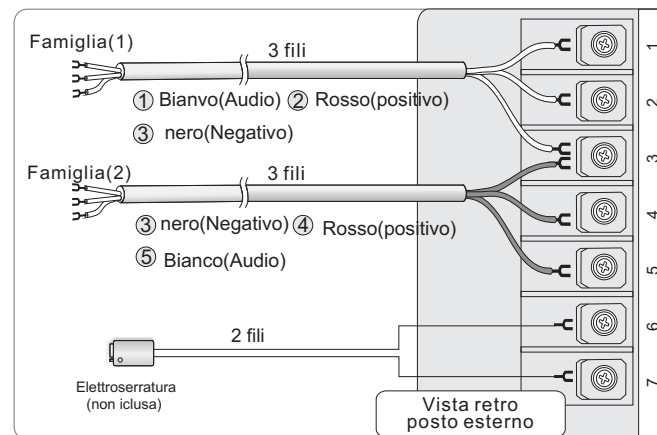
Sollevando la cornetta si attiva l'ascolto dei suoni provenienti dalla postazione esterna monitorando in tal modo ciò che accade all'esterno

### .Mute

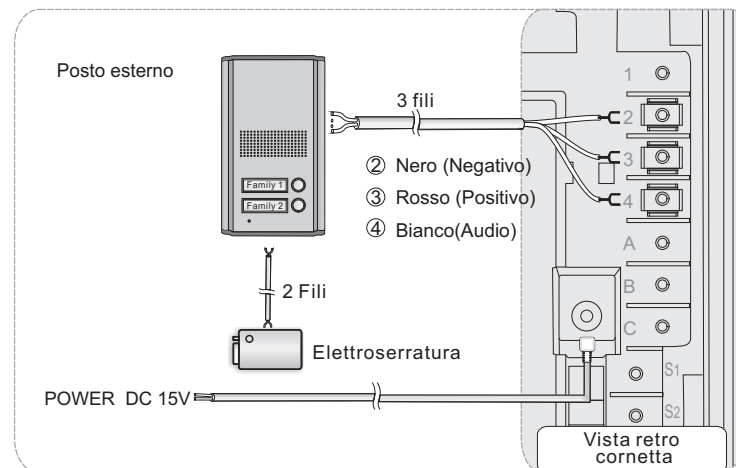


1. Con funzione mute attivata l'indicatore blue è acceso e in caso di chiamata la suoneria della cornetta non viene attivata ed l'indicatore blue lampeggia.
2. Con funzione mute disattivata l'indicatore rosso si accende ed in caso di chiamata la suoneria della cornetta viene attivata..

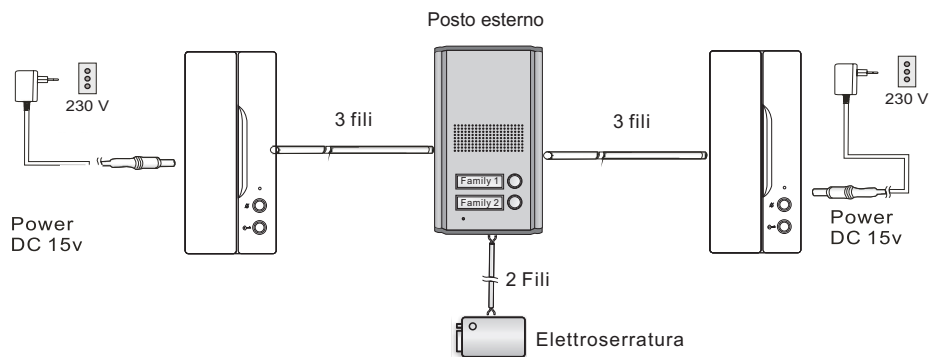
## Collegamenti posto esterno



## Collegamenti cornetta



## Schema di collegamento

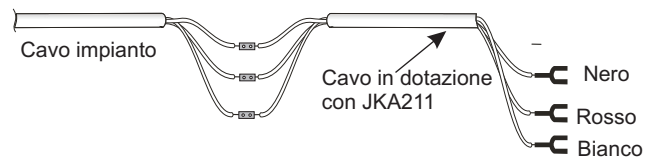


## Posizionamento e installazione cornette

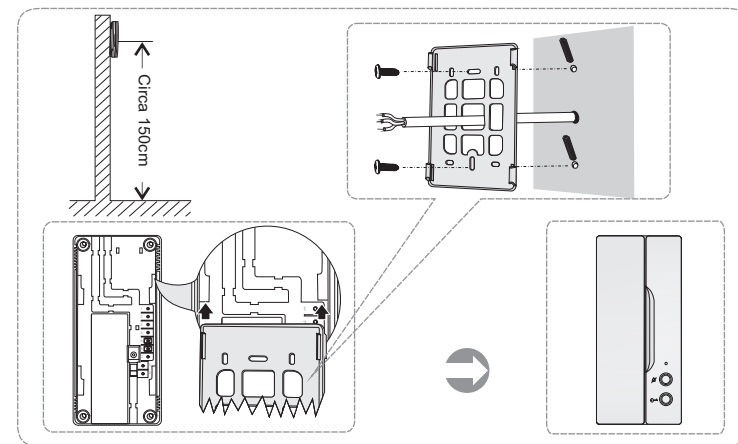
Dopo aver definito la posizione del monitor, assicuratevi che il cavo di connessione tra le cornette e la postazione esterna sia a 3 fili con un'adeguata sezione. Si dovrà utilizzare un cavo con 3 fili interni. In funzione della lunghezza totale del cavo è fondamentale che il filo abbia una corretta sezione. La mancata osservanza di questa regola potrebbe causare malfunzionamenti del sistema. Di seguito alcuni esempi di cavo

Lunghezza cavo	Cavo raccomandato
30m	3x 0,03mm <sup>2</sup>
50m	3 x 05mm <sup>2</sup>

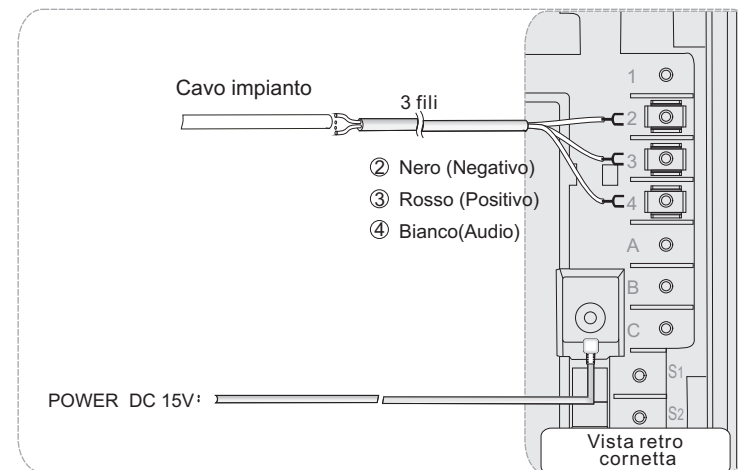
Collegare il cavo installazione a corredo con i 3 fili in uscita dalla parete annotandovi i colori dei fili collegati



## Installazione delle cornette



Fissare l'apposita staffa di fissaggio a muro prestando attenzione alla fuoriuscita dei cavi. Rimuovere il cavo test dal monitor e collegare il cavo installazione ( lato forcelline) prestando la massima attenzione al corretto collegamento come a seguito rappresentato

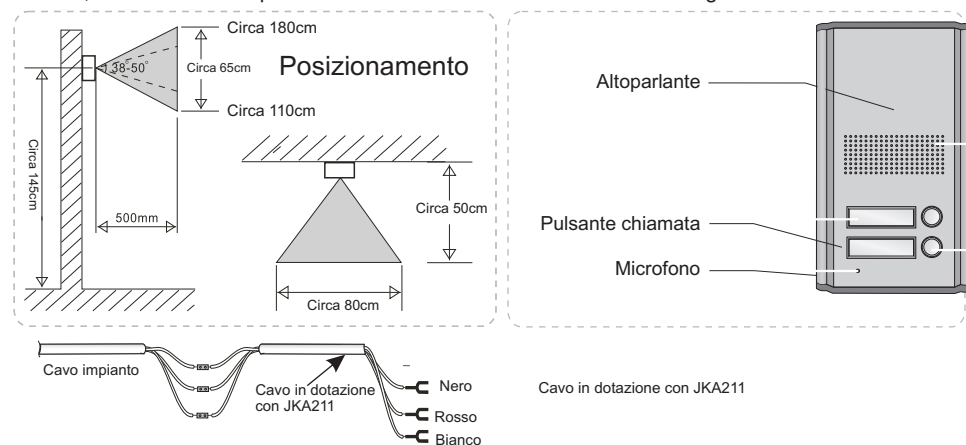


Collegare il jack dell'alimentatore nell'apposita presa posta sulla cornetta.

Accostare l'apparecchio alla staffa fissata al muro, quando l'apparecchio è a filo muro spingerlo verso il basso per completare l'aggancio

## Posizionamento e installazione postazione esterna

Dopo aver definito la posizione della postazione esterna, collegare i cavi adattatore a corredo, al cavo a 3 fili rispettando le colorazioni annotate durante il collegamento delle cornette.

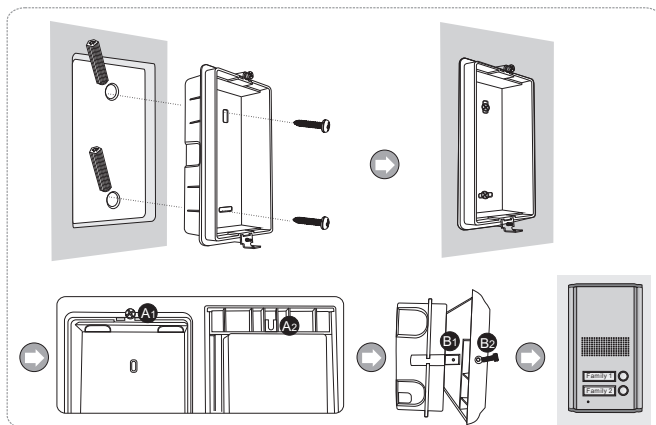


Collegare l'elettroserratura con cavo di collegamento (Sez. min. 1mm<sup>2</sup> - max 10 m.)

In condizione normale la tensione sui due fili è di 0V. Premendo il tasto di apertura serratura elettrica dal monitor interno, la tensione sul circuito della serratura elettrica sale a 12V e ci rimane per un periodo di circa 4 - 7 secondi, permettendo l'apertura della serratura.



### • Installazione

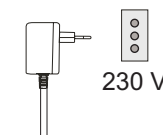


Praticare i fori x il fissaggio a muro/piantana prestando del coperchio posteriore prestando attenzione alla fuoriuscita dei cavi, .

Accostare l'unità esterna al coperchio posteriore e avvitare le viti B2 nella staffa B1 come sopraportato.

## Collaudo

Inserire l'alimentatore nella presa di corrente



Controllate il corretto funzionamento dell'impianto, qualora si verificassero dei malfunzionamenti, scollegate l'alimentatore e rimuovete la postazione esterna, utilizzando il cavo test riprovate il funzionamento degli apparecchi. (Vedi "Test di funzionamento")

Se il sistema funziona correttamente, controllate attentamente i collegamenti effettuati al cavo impianto, correggete gli errori e rimontate gli apparecchi e rieffettuate il collaudo.



**Dopo una mancanza di rete elettrica, per riportare il sistema al funzionamento normale effettuare una chiamata dalla postazione esterna Easy 100 premendo il pulsante.**

## In caso di malfunzionamento

NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Verificare che l'alimentatore sia inserito nella presa di corrente</li> <li>✓ Verificare che i collegamenti siano corretti e non presentino cortocircuiti</li> <li>✓ Riprovare l'apparecchiatura utilizzando il cavo test</li> </ul>
INTERFERENZE E AUDIO DISTURBATO	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Verificare che il cavo usato per l'impianto corrisponda a quanto riportato nel presente libretto d'istruzione nel caso la distanza tra il monitor e la postazione esterna sia superiore ai 30metri utilizzare cavi con sezione superiore</li> </ul>
CHIAMATA NON FUNZIONANTE	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Verificare che la cornetta non sia alzata o sia con funzione vivavoce attivata</li> </ul>
ELETTROSERRATURA NON APRE	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Verificare il collegamento e compatibilità dell'elettroserratura con la postazione esterna</li> <li>✓ Qualora la distanza tra il monitor, la postazione esterna e elettroserratura sia superiore ai 30metri utilizzare cavi con sezione superiore</li> </ul>

## Specifiche Tecniche

Alimentazione	DC15V - 1200mA Ripple: <80mV <sub>p-p</sub>
Consumo	170±50 mA
Temperatura di funzionamento	-10°C~+50°C - umidità 85%(Max)
Umidità d'esercizio	umidità 20- 85%(Max)

Le caratteristiche sono soggette a variazioni senza preavviso. Al fine di migliorare il prodotto e/o per esigenze costruttive, il produttore si riserva di apportare variazioni tecnologiche, estetiche e dimensionali senza obbligo di preavviso

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il Produttore dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente "Libretto di istruzioni" è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Comunitarie Europee che lo coinvolgono.

Dichiarazione di conformità redatta in forma completa potrà essere fornita su esplicita richiesta.

## Pulizia - Manutenzione - Smaltimento

### Pulizia e manutenzione

Per pulire l'apparecchio usare un panno umido senza utilizzare materiali o detergenti abrasivi.

Attenzione

- Non bagnare l'apparecchio
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

### Smaltimento dell'apparecchio

•Se si decide di rottamare l'apparecchio, portarlo presso un apposito centro di raccolta, osservando le opportune disposizioni legislative (disposizioni locali e/o particolari possono essere richieste presso i competenti uffici del vostro Comune).



## Informazione agli utenti di apparecchiature domestiche

Ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnata al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente, comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

## Garanzia

### Garanzia

La presente Garanzia non pregiudica i diritti dell'acquirente stabiliti con D. Lgs. 02/022002,n.24. Con la presente Garanzia, il produttore offre all'Acquirente che si rivolge direttamente ad un Punto Vendita il ripristino della conformità tecnica dell'apparecchio in modo rapido, sicuro e qualitativamente ineccepibile. La presente Garanzia è operativa indipendentemente dalla prova che il difetto derivi da vizi di fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto dell'apparecchio, fatta eccezione per quanto previsto al punto "d" del presente testo.

**a)Durata della garanzia:** 12 mesi dalla data di acquisto. Trascorsi i primi 12 mesi di Garanzia, gli interventi in garanzia sull'apparecchio saranno gestiti di Punti Vendita nei successivi 12 mesi di garanzia legale in stretta applicazione di quanto previsto dal D. Lgs. 02/022002, n. 24.

**b)Validità della garanzia:** In caso di richiesta di assistenza, la garanzia è valida solo se verrà esibito il certificato di garanzia unitamente ad un documento, valido agli effetti fiscali, che riporti gli estremi d'identificazione del rivenditore, del prodotto e la data in cui è stato effettuato l'acquisto.

**c)Estensione della garanzia:** La riparazione NON interrompe né modifica la durata della garanzia che decadrà alla sua scadenza legale.

### d)Limiti della garanzia:

La garanzia non copre in nessun caso guasti derivanti da: negligenza, imperizia, imprudenza e trascuratezza nell'uso (inosservanza di quanto prescritto nel libretto delle "istruzioni d'uso");

-manutenzioni non previste nel libretto delle "istruzioni d'uso" o effettuate da personale non autorizzato;

-manomissioni o interventi per incrementare la potenza o l'efficacia del prodotto;

-errata installazione (alimentazione con voltaggio diverso da quello riportato sulla targhetta dati e sul presente libretto);

-uso improprio dell'apparecchio;

-danni dovuti a normale usura dei componenti, urti, cadute, danni di trasporto.

**e)Costi:** Nei casi non coperti da garanzia il produttore si riserva il diritto di addebitare al Cliente le spese relative alla riparazione o sostituzione dell'apparecchio.

**f)Responsabilità del produttore:** Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose o animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel "manuale d'istruzioni" e concernenti specialmente le avvertenze in tema d'installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

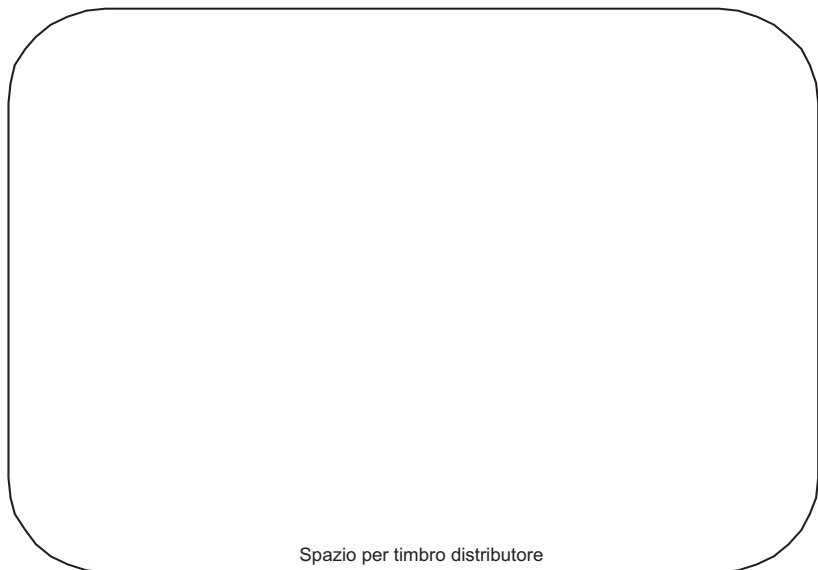
### Attivazione del servizio di assistenza in garanzia

Ogni prodotto JEIKO, coperto da garanzia, al quale sia stato riscontrato un malfunzionamento, viene ritirato e riconsegnato tramite corriere convenzionato direttamente al domicilio del consumatore. Per usufruire di questo servizio, contattare il Service Support:

Tel. +39 031 712304 • Fax. +39 031 782838

e-mail: [service1@jeiko.eu](mailto:service1@jeiko.eu)

[www.jeiko.eu](http://www.jeiko.eu)



Spazio per timbro distributore



Distribuito da

**DK DIGITAL ITALIA s.r.l.**  
**Via Bisbino, 29**  
**22072 Cermenate (CO)**

**[info@jeiko.eu](mailto:info@jeiko.eu)**

**[www.jeiko.eu](http://www.jeiko.eu)**

Cod.JAK211 - Ed. 4/2010